TIARZE ANADE - N. 15 - UDIN, PRIME QUINDISINE DI SETEMBAR 1948 SPEDIZION IN ABONAMENT POSTAL - G. II — UN SFUEJ 25 FRANCS

Patrie dal Friûl

DIREZION E MINISTRAZION: Udin, Contrade di Prampar 10, Telefon 2618; Gurizze, Via Crispi 2, Telefon 187, CORISPONDENZE AL M.P.F.: Contrade Sarpi 23, Udin, Telefon 30-82
ASSOCIAZION AL SFUEJ: par un an, in Italie 1000 franc; fûr d'Italie 1800, i paiaments a « Patrie dal Friûl » o al M.P.F. si puedin fâ cul C.C. Postâl n. 9-17136 intestât al M.P.F. - Udin.

BLESTEMIS

Nus rive ogni tant qualchi slavinade di protestis o qualchi revoc di critichis parvie des veretâz sacrosantis, ma spinosis e antipatichis ch'o vin cûr di scrivi claris e netis, fûr dai dinc', sul cont da l'Italie e dai talians.

— Vualtris, nus disin, 'o viodeis dut neri di ca dai cunfins e dut biel di là; 'o blestemais cuintri lis cunvinzions che i nestris paris nus àn metudis tal sanc; 'o sdrumais dut chel che tre gjenerazions 'e vevin custruit ta l'anime dal popul: spirt nazionâl, grandezze e primât da l'Italie, splendôr de lûs di Rome cuintri la barbaritât todescje e sclave, e de lûs di Aquilèe latine su dute la Furlanie... Ce zovial fevelâ cussì, ce si uadagnial a meti in mostre i pezzòz cragnôs di cjase nestre? Dulà si uelial rivâ cun cheste propagande lecrose? —

Al mancjave nome chel verzot che sul « Messaggero » al à cainât cuintri il sindic di Udin, parcè che noi à dât ordin di meti fûr lis bandieris a mieze aste e di fâ un fregul di sciopero di proteste cuintri « Patrie dal Friûl » che mancje di rispiet 'e Pulie e al T. L.

Oh sintît mo, animutis timoradis de Patrie e de Love capitoline! Lassainus ch'o si sbrochin. 'E son otante e passe agn che libris, gjornai e discors nus sglonfin la bufule di lujanis e di bausìis; 'e son otante e passe agn che i *graditi ospiti* di dute la penisule 'e rivin ca a comandâ a bachete, a ridi en la ghigne, a cjoli pal cûl il biât furlan, ch'al sint e al tâs; 'e son otante e passe agn che, par tigni sù il spirt nazionâl, si spude ve en e pantan in muse a chei popul che son nestris vizins di cjase e che, in fin dai conz, nus àn dât di mangjâ quan'che i talians nus gjavavin ancje la cjamese. 'E son otan'agn ch'al tocje fâ fente di crodi, ch'al tocje stropâ la bocje e scjafojâ tal gargat la vôs de veretât che ven sù di besole. Cumò avonde. 'O sin sglonfs come botis di propagande nazionalistiche sfuarzade, neide e bausàrie; 'o sin stufs di odeâ e di copâ cui che Rome, pal so interes e pe so mangjadorie, nus comande di odeâ e di copâ. Lassait ch'o si sbrochin, ch'o blestemin i nestris idui di stram. In non di chesc' idui i nazionalisc' d'ogni colôr 'e cirin di inberdeâ lis nestris plui resonadis e masse misuradis aspirazions autonomistichis: e noaltris 'o varessin di tasê! In non di chesc' idui si fâs puest in cjase nestre a duc' i aventurîrs de penisule e tanc' furlans 'e son obleâz a cirî di passâ il cunfin di scuindon: e noaltris 'o varessin di tasê!

Noi impuarte se qualchi volte la nestre peraule 'e va un freghenin di là dal segno: chê de propagande nazionalistiche 'e je lade simpri 'e va simpri di là dal just. Paraltri 'o sin pronz a fâ distinzion, se propri lu uelin i verzòz di spale dal « Messaggero »: no intindin di ufindi dute l'Italie ne duc' i foresc'. 'O gjavin dal mac chei meridionai che te uere dal '15-'18 no si « autolesionavin » e chei che no disevin ai lôr fruz: — Sta bbono sennò chiamo il pròffuco ce'a te magna — quan'che parvie de *redenzion* une part dai Furlans 'e scjamparin di chenti. 'O gjavin dal mac ancje i Triestins che, par no lassâ jentrâ Tito in Friûl si son sacrificâz e lassâz sbudielâ al grido di « Beivars e Cjasotis »! 'O intindin di patafâ nome chei che la do-menie no nus lassin fâ une partide in pâs, chei che vegnin a cjoli vie lis nestris feminis (La bela furlana la pianta la fava...), chei che proclamin che il lôr « motto » al è: *Viva la... E po' bon!*

Lavorâ di band — La Cunsulte di Studis Regjonalisc' 'e à metût adun un Statut pal Friûl

In chesc' dîs la Cunsulte di Studis Regjonalisc' sot la Presidenze dal Sen. Tessitori 'e à pesât e e rumiât a un a un i articui dal Statût pe Regjon Furlane ch'al è stât imbastit da tre Sotcumissions nomenadis par chel cont. La Cunsulte si riunive te sale da l'Associazion dai Comercianz, parvie che te Deputazion Provinziâl qualchidun s'e à vude par mâl di jessi stât metût di bande in tune fazzende dulà ch'al intindeve manovrâ salacôr tun'altre maniere. Di cheste Cunsulte 'e fâsin part personis di duc' i partiz e di dutis lis inclinazions pulitichis, cui rapresentanz furlans e sclâs de Provinzie di Gurizze e chei de Valcjanâl e de diestre dal Tajament: int serie, e sperimentade ce sun tune ce su chealtre des matèriis che vegnin tratadis. La discussion 'e jere simpri vive, pont par pont, peraule par peraule; ma simpri came, misurade, creanzade e rispietose, ancje quan'che vegnivin a urtâsi ideis o propuestis contrariis: nissun è sbrisât tes intemperanzis e nissun butave fûr cjacaradis cence manì; anzit dispes si sintivin osservazions, informazions e spiegazions une vore interessantis. Diferent di ce ch'al capite al Parlament nazionâl o in tanc' consejs comunai indulà che si quistione simpri sot l'insegne dai partiz e si sejaldisi, si litighe, si fâs barufe e si disin frutazzadis: i furlans di razze 'e san ancjemò mostrâ e doprâ la lôr serietât e il lôr temperament positîf.

Paraltri tignint daûr a chestis discussions si viodin simpri plui claris dôs robis: prime, che cu la Cjarte Custituzionâl taliane la burocrazie centrâl no à molât nuje di gnûf e di sostanziâl es regjons a statût normâl: ur à assegnadis facultâz che jerin za, ancje prin, tes mans des Provinzis o dai Cumons o di altris istituzions: une cojonade e baste; seconde, che cun dute la buine volontât, cun dut l'inzen, e cun dute la furbarie, no si rive, propri no si rive adore di meti adun un statût regjonâl *normâl* ch'al puedi vignî azetât in dut il Friûl, ch'al risolvi almancul qualchidun dai nestris berdeis, ch'al contenti almancul qualchidune des nestris esigenzis, ch'al rispuindi almancul un pôc 'e nestre situazion etniche, geografiche, economiche.

Burocrazie taliane — COPIÂ!

Tai ufizis de burocrazie taliane 'e rivin ogni dì un grum di disposizions, di lez, di « sfueis di ordins », di circolârs e cet.

Une dozene di Ministeris cui lôr ufizis perifericis 'e tegnin impegnât un milion e cent mil impiegâz lôr di chês lez e disposizions che Rome no si strache mai di butâ fûr.

'E son quintâi di cjarte che vegnin ogni dì e i impiegâz 'e cjatin cefâ, nome a copiâ o a lei dute che robe che rive di par di e che s'ingrume sulis scansiis e sulis taulis cence lassâ padin.

Une lez 'e ven parsore di chê altre e lis robis s'ingardèin tant che al fâs une vore di timp e di pratiche par fâ un impiegât bon di disgardeâlis.

E prin di vignî a cjâf di qualchi robe, bisugne piardi oris te consultazion di ricoltis di lez plui gruessis dai vocabolaris.

Noi zove nuje: l'Italie 'e je la patrie dal dirit e culis sôs lez e disposizions 'e je rivade adore di vê la ricolte plui grande di ogni altre Nazion dal mont!

In pôs agn, di sicentmil impiegâz che si veve, cumò s'ind'à un milion e centmil, ma 'o savarìn mostrâ al mont che no si fermin culì.

Talians! Tra dîs agn duc' a copiâ!

SCOVE

La mostre dai "Cinc Secui,, di piture furlane

Si veve impromet ût di tornâ a fevelâ sul cont di cheste sielte di piturîs nostranis che il prof. Carli Someda dai Marcs al à disponudis cun tante misure e ben gust tes salis dal palaz di Lionel. Al è un discors ch'al va ben fat cumò che, siaradis chês altris sezions de grande Esposizion, si è distudât ancje il sunsûr straordenari che nus sturnive in chestis setemanis, e nome chest ripart al reste ancjemò viert al public. Al ven a stai che di chestis robis noi pareve di podê resonâ ben, fintremai che lis pieris radiofonichis, implantadis sui murs des contradis, cu lis lôr tamburadis publicitariis e cu lis lôr musichis di « luna-park » 'e vevin trasformade la zitât in tun merçjât rionâl o in tun bordel di cavalarizzis e di baracons.

Cheste galarie, invezzi, 'e va visitade, anzit meditade, in pâs e pazienze, magari co' nissun je dentri a distrai cun cjacaris fûr di plomp; e tignint in man chel biel « catalogo » ch'al è stât publicât a pueste par spiegâ cun ce intindimenz e cun ce criteris che fo metude adun cheste ricolte. (Cussì noi càpite di cjapâ Zuan di Martin par Zuan Recamadôr, come ch'al à fat, tra altris sproposiz, un critic di Triest).

Che si la pensi cemût che si ûl sul valôr di ognidune di chestis cinquante piturîs, si scuen ricognossi che dutis, o quasi dutis, 'e meretavin metudis in mostre par qualchi reson: o parcè che no si lis veve mai viodudis, parvie che si cjatavin a jessi fûr di man; o parcè che no si ur veve mai abadât parvie che no jerin in tun cit cômut e in tune lûs convenient; o parcè che rapresentin un moment impuartant in te storie da l'art nostrane; o parcè che — ancje se no àn un valôr assolût — 'e mòstrin un passâz, un cantar, une maniere, une personalitât artistiche che no va trascurade se si ûl tignî daûr e capî il svilup de nestre piture.

Nus à fate voe di ridi chel vagabont pontèfiz nostran ch'al è lât a tirâ fûr un argument cuintri la autonomie, dal fat che i pitors furlans, invezzi di creâ e mantignî une scuele, une maniere, une tradizion cun seletis caratarìstichis regjonâls, si son voltâz di ca e di là daûr l'esempli e il gust dai Vêniz o dai Ferarês o di altris; par chê stesse reson no si varès di ricognossi l'indipendenze nazionâl dal Belgjo nè de Svuizzare nè dal Portogal e, fintremai al secul passât, no varès vût dirit di governâsi di besole nancje la Franze!

Paraltri, ancje cjalant cun atenzion i prins lavôrs di cheste mostre — chei dal Belunêl, di Domeni e Zuanfranzese di Tumiez, di Zuan di Martini, — si viôt benon che une lôr strade juste i Furlans la vevin pûr cjatade: une strade indulà che, su la serietât, la compostezze mistiche, la netisie da l'art todescje, s'incalmave il gust dal colôr e un misurât realisim talian, in tune armonie che rispuindeve benon al temperament de nestre razze. Se dopo, par fâ furtune o par cjapâ bêz o par lâ daûr de mode o par debulezze di custituzion, i nestris 'e àn imparât dai talians a piturâ cjanûz e pipins cul mandulin in man, in miez dai sanz, o Madonis moscardinis o Vescui che bàlin la stajare o Crisc' che si stuarzin o màrtars che si sledrosin e si disvidin, o a presentâ il Paradis come une sagre di pais, noi è dit che cun chest la lôr art 'e vebi uadagnât une vore.

Intant cheste pizzule mostre 'e viarz un biel grum di quistions, 'e invide a tornâ parsore di tanc' judizis malmadûrs e di tantis sentenziis che, par jessi stadis butadis fûr dal Cavalcaselle o di qualchi altri, 'e parevin infalibilis; 'e dà une prime idèe di ce che valevin Bajetto e Meni « lu Domine »; 'e fâs pensâ 'e staiure di Zuanfranzese di Tumiez, che plui si lu cjale e plui grant al devente; 'e fâs capî che Jaroni di Udin, Luche Montvert e Bastian Florigeri, cjalâz par dongje, 'e rivin pôc lontans dal Pordenon e nol po' stai che vebin fate tante strade cence lassâ nissun altri segnâl dal lôr passâz; che Bernardin di Bortul (Blaceo) al va tornât a studiâ di plante fûr; che Vizenz Lùjar no si lu cognos avonde; che tant Zuanbatiste come Culau Grassi no son stimâz par chel che vàlin; che Gigi Plet, cun chest San Domeni e cul ritrat di Cigoi ch'al è in Cisejel, al larès metût tra i prins dal nestri Votcent; 'e ferme l'atenzion parsore di tanc' altris che jerin stâz metûz di bande masse in presse.

E chest al è un risultât ch'al bastarès veramentri di bessôl a pajâ dutis lis faturis di chei che àn lavorât daprûf de mostre « dai Cinc Secui ».

p. B. M.

Il sfuejt di Sarsêt

al è vignût fûr ancje chest an pe sagre di San Roc. Al è scrit dut par furlan da B. Virgili, Tojo dal Mujni, R. Pappo e E. Totis; al puarte ancje un dissegnut dal pitôr Mitri e dai di Casco — un frut di sedis agn — ch'al promet propit di deventâ bravon

Letaris d'amôr

V.

Lui a jê

Mariute mê,

ustu ch'o ti disi la veretât? 'O ài vût propi tant gust a lei cheste ultime letare che tu mi âs mandade. No sai cetantis voltis ch'o l'ài passade e tornade a passâ. Veramentri dutis lis tôs letaris, massime se càpitin masse raris e mi reste masse timp tra une e chê altre, lis impari squasi adamenz: e ancjemò plui dopo che tu âs tacât a scrivimi par furlan. (Tu disevis che no si pò, e invezzi viostu cetant ben ch'al va!)

Ma cheste mi à plasût plui di dutis. Vo là, che tu âs unê sgrifate, e si viôt che tu ti tegnis in bon di mostrâti parone de nestre lenghe... La scuele no ti à straviât il sintiment, nè implenade la gauche di lujànis, come ch'al càpite a tantis di lôr: al è chel ch'o dis simpri.

E cumò par contentâti no sai nancje jo no, ce ch'o fasarès. Tu mi domandis qualchi peraulute che ti mostri cetant ben ch'o ti uei: ma, viostu che s'o te scrîf dopo che tu me âs domandade, no à plui chel savôr nè chel efiet. E po' jo no soi bon, propi no soi bon di butâ fûr chês solitis declarazions... sao jo, mi vergogni. 'E son peraulis frujadis, smamidis, làmiis: duc' lis àn ditis, duc' lis disin... e duc' lis tradissin. 'E son come lis peraulis di un buteghîr ch'al laude la sô marcanzie: ce ustu che pèsin? Jo no soi stât bon di ditî, mai une volte, ce che l'ultin sudarûl a chest'ore ti varès za dit milante voltis (vadì ch'al è parchèl che no lu dis): 'e sarès la pure veretât e mi pararès di dî une bausie. Plui fuart e plui sancîr al è un afiet o un displasê e plui noaltris furlans lu tignin siarât dentri e stropât: a mostrâlu nus pâr come di profanâlu, di fâlu svaporâ, di tradîlu. 'O sintìn che lis peraulis no àn la fuarze di fâlu cognossi dal dut. Il talian no: il talian al à tal sanc la dibisugne di disvuedâsi, e cjariâ la tinte; al è comediant par nature; lis sôs peraulis, ancje se no son bausìis, 'e disin simpri alc di plui di ce ch'al à tal cjâf o tal cûr. E dut ce ch'al à dentri, al scuen butâlu in plazze, in past al public.

Tu cognossis pûr mê agne Zine, chê che je tornade di Bari dopo restade vedue: In chê volte de prime uere mondiâl j è vignût tai pîs un moscardin di lajù, un ufizialut che la saveve lungje di chi a messe. Al à rivât adore di inzinganâle, di fâj piardi il cjâf: al à savût tant ben cjantâj su dutis lis cuardis e cun tun mâr di peraulis la sô passion, che nissun à podût voltâle. 'E à lassât in plante un brâf fantat di pocjs peraulis, che si strussiave e si rompeve i ues par prepârâ un biel nît, 'e je lade cun chel tèmul. E une setemane dopo il sposalizi si è viodude siarâ cu la clâf in tun apartament al tiarz pian e par disevot agn a lune no je jessude di li: nancje par lâ a messe, nancje par vignî a sepulture di sô mari. Un brut mâl j à puartât vie il nardean, e nome cussì 'e à podût vignî fûr di preson. Chel al saveve fevelâ di amôr!

Jo no, no sai. Tu âs di lèimi tai voi, tu âs di capimi quan'ch'o mi inzopedì tal fevelâ, quan'che

('e va indevant in 2. pag.)

Il Crist sclagn

Su lis cassis di muart de puare int i marangons 'e metin un Crist di carton indorât, un Crist sclagn.

* * *

— Checo, dàmi un Crist sclagn.
— Cui esal muart, Tunisse? — al domandave il buteghîr.

— Jeh, int di braz: al baste un Crist di carton — al rispuindeve Tunisse, il marangon ch'al faseve cassis di muart par dute la vile. Al jere cussì sut e scridelît che si scugnive dî che il mistîr j ere penetrât fin te medole dai ues. Al puartave un pâr di ocjai clopadiz, leâz cul fîl di fiâr e cussì ancje i voi si ju viodeve infumatâz e svaniz. E sul vistît al veve simpri un vel di setiz. Nissun si cjatave a fâ tele cun lui che nol oleve ben a nissun, nancje a chel puar cantin di femine ch'al si veve strissinade in cjase par che j 'e tignis in dret. Dut il so dafâ al ere cu lis cassis e cui muarz: il di lui 'e vignivin ancje di chei des vilis dongje, parcè che disevin, ch'al ere brâf; al saveve contentâ fintremai i siôrs che olevin vê cassis massizzis di rôl o di nujâr cun intais e stupidez. Cui siôrs al jere plui cumplimentôs di un chinês; cu la puare int... a chê 'e bastavin quatri breatis inclaudadis e un Crist sclagn.

Al capità une stagjon che la vile 'e fo dute sot sore: co' 'e murì Litizie. Litizie la cjatàrin frede te trombe dal toblât: sbrissant jù de tasse dal fen si veve crevât il fil de schene. 'E jere une frute sul biel sflorî da l'etât e duc' 'e jerin restâz cunturbâz a viodile distirade su la brèe cun chê musute che pareve ancjemò cjalde.

Ancje chel ruscli di Tunisse, quan'ch'al si presentà a cjoli lis misuris pe casse, al si sintì induliziât.

— Ti ricomandi, Tunisse, fasij pulît 'e mê frute! — j disè la mari. Lui al veve rizzât il nâs spizzôs:

— No sta vê pinsîr, Catine. 'O ài chês quatri breis buinis che j bastin, parcè che 'e je pizzule.

Biel lant in vie, al pensave di comprâ il Crist.

— Un Crist par Litizie, Checo.

Checo al sbisià tes casselis e al tirà fûr un Crist di leton, biel taront di chei pai siôrs. Tunisse al tirà i voi:

— Sestu mat? Al è il plui biel che tu âs in buteghe chest culì. Cun ce ustu che m'al pai la Catine?

— Ti fâs un bon presi, parcè ch'al è par Litizie.

— Ce presi?
— Istes che pe puare int.
— Po ben, alore...

Ma co' al fo in cjase... Chel Crist al pareve d'aur. Al pensà sù dute la gnot e tal indoman a buinore, scoreât de tentazionate, al tornà là di Checo:

— Dàmi un Crist di carton — e po' plui a fuart — par un di Posplate ch'al è muart orsere.

Quan'che puartàrin la casse par Litizie 'e jere tirade a lustri pulidin, ma parsore 'e veve il so biât Crist sclagn. Tunisse al si freà lis mans tornant dal simitieri: nissun j veve dit nuje, e Checo al jere daûr, te file dai umign: nol ere dal sigûr rivât adore di nainâ il tapon de casse.

Ma Catine 'e vignì a pajâju di lì a un piezzut: j butà i bêz sul banc e i soflà tes orelis, cun tune vôs distudade di fâ pore:

— Cjape, cjan! Tu sês un cjan tu. A cui lu astu metût il Crist che ti veve dât Checo pe mê frute? Int di braz, nomo? Ma Diu...

— Cjooo! — al sgrasajà scaturît.

— No, no ti doi maladizions jo. Nome che Dìu al fasi Lui che ti sepulissin come i cjans. No tu meretis di miôr.

Il Crist di leton, Tunisse s'al jere tignût par sè: j ere capitât di fâ une grande pensade: praparâsi la casse. Al veve tirât fûr un campionari puartât di Franze e al veve tirât jù il model plui di lusso:

— Par me cheste casse culì: no'ndi varan viodude une compagne in cheste vile.

La casse di Tunisse 'e deventà une flabe: j lavorave intôr ch'al ere passe dîs agn: la veve dute intrabascjade di fueis, di flôrs, di garbiz, che nol restave plui di sîs altri che qualchi cjantonut.

— Astu finide la casse, Tunisse, j domandave la canae — no sta vê premure, parcè che apene finide tu mueris.

— Tu sês lungje come la casse di Tunisse — 'e disevin lis maris es lôr frutis co' no si distrigavin cu lis voris.

Lui, la sô vite la frujave intôr di chê casse: al jevave e al lave a viodi di jê; la tocjave e j faseve a-cjâr sui recams gropolôs prin di lâ a durmî. Par une casse di muart, pal plui stupit argagn, pal plui stupit siarvizzi il marangon al cunsumave i siei agn.

Al ven a stai che une dì, il vieli scridelît, sentât sul scjalin dal pujûl, al si lassà colâ di man la pipe e al clucà il cjâf. In tant che chei dal spizzòt 'e corevin come seons pe vile a ingrumâ la int su la plazze.

— 'E vegnin i mucs! 'E brusin! 'E puàrtin vie!

Lis feminis no vevin plui fât par vosâ: in tun bati di voli al fo dut ueit, dut un zito; stradutis e curtîi. Al restà Tunisse ingrumât sul scjalin, cu lis mosçjs che j svoletavin intôr.

Daûr de cjase dal marangon al ere l'ort. Qualchidun al sbrissà par miez dai fasulârs e, in tun moment di polse, in tun zito di vôs e di pas, al rivà fin te buteghe. Lì dentri al jere un garzon mejantonât daûr des breis: al si insegnà quan' ch' al viodè chel altri.

— Sciampe, che ti cìrin! A ti còpin! Sciampe!
— Dulà?

— Là che tu ueis. No vioetu ch'e puedin capitâ di un moment a l'altri?

— Scuindimi, gjò!

— No pues..: No sai — al bradascjave il garzon cui vôi taronz — 'E son lis feminis par dì là, ch'al è muart Tunisse.

Tun cjanton 'e jere la casse... Un moment dopo la buteghe 'e jere cujete, come simpri, cul garzon incantesemât ch'al spesseave a fâ segnos di Crôs devant de casse.

Nissun rivà adore di capî parcè che Tunisse al fo puartât vie in tune cassate bragagnade dongje a la miei cu sei, come chês ch'al faseve lui pe int di braz, cun tun Crist sclagn parsore. E ti stavin a cucâ chel funerâl dispedât cul predi, il muini e quatri feminis, di daûr des ramis dai balcons. I cûrs 'e jerin intrunîz cul pinsîr dai umign che i todescs 'e vevin menâz vie, o cul pinsîr de mont dulà che finivin di ardi i stâi.

Dopo doi dîs 'e passà la biele casse di Tunisse sun tune carete, taponade cun tune tele di sac.

— 'E je par une contesse siorone che je muarte jù par là — 'e cisicave la int ferme su la plazze.

Dentri, il fantat nol stave masse comut, ma nol veve nissun pinsîr, parvie che i mucs no varessin mai metût il nâs tune casse di muart. E po' la femine di Tunisse j veve pojât dongje une bozze di cividin, mieze polente e un ruf di formadi di saline.

N. A. CJANTARUTE

Costumanzis furlanis

IL "POSSÈN"

IL *possèn* (vadì dal todesc Possen = mataranade) al sares, di là da l'Aghe, il past che fàsin insieme lis feminis quan'che finìs la stagjon di là in file di sere. Un alc come il licôf. A Zòpule e tes vilis dulintôr al jere ancjemò in ûs almancul prin de ultime uere, e la int 'e dîs che je une usanze antighe tan'che il paîs.

Si trate di une grande cene che si scomenze tôr miezegnot,in dulà che son in taule nome lis feminis che, vie pal unviâr, si cjatavin in file tune stesse stale. Chestis feminis, unidis in consèi, 'e stabilìssin la zornade pal *possen*, che par solit 'e je une des ultimis dal mês di fevrâr, quanche, vizinansi la viarte no si va plui in file. Ognidune des feminis, daûr la pussibiltât, 'e puarte te cjase dulà ch'ai ven fat il past, une gjaline e la paste o il rîs o il vin o la cutnze. La sere stabilide, si spelin i cjâz di polam che, qualchi volte, 'e rivin a jessi ancje cinc o sîs, e si ju met a boli in tune grande stagnade. Intant i umign, che si visin di cheste manovre, par rispiet da l'usanze si tirin fûr dai pîs o che van a durmî, magari di malevoe, lassant lis feminis in plene libertât. La cene, tra polam e brovade, sborfade fuart di vin nostran 'e dure un pâr d'oris, discorint di chei e di chel, contansi i petez, molant fûr qualchi cjantade di chês di une volte.

Tal ultin si use puartâ in taule il cafè neri cu la sgnape e dopo lis comaris si dàn la buine gnot auguransi « di tornâsi a cjatâ insiemit, se Dìu voul, par un altri possen ».

Cussì 'e va quan'che la baracade no ven disturbade cun qualchi baronade dal paron di cjase... 'E còntin, par esempli, che une volte, par antic, al capità chest câs: intant che lis feminis 'e jerin daûr a praparâ la mangjative dal *possèn*, dut tun colp 'e viodèrin a là sù pal cjamin e scompari la cjadene cun dute la cite...

T. PRIVIERO

BIBLIOTECHE

Publicazions de Mostre Furlane

Cu l'ocasion de Mostre Regionâl e par cure dai Comitâz o di altris Istituzions 'e son vignudis fûr diviarsis publicazions, che vadin ricuardadis par duc' chei che tegnin daûr es nestris quistions e ai nestris interes. 'E pàrin ben te Ebraie di ogni bon furlan.

'O ricuardin prime di dut il « *Panorama della vita e delle attività friulane* » edizion lussuose in format grant, cjarte lustre, cun ilustrazions e riproduzions une vore bielis (Stamparie di Doretti). 'E vares di jessi la traduzion scrite de grande Esposizion, ch'al ven a jessi une rassegne complete di dutis chês ativitâz che te Mostre 'e jerin presentadis ognidune midiant la sô produzion. Un vinc' studis sui diviars argumenz: storie economiche, agriculture, industrie, cumiarz, artesanât, credit, lavôr, assistenze, cundizions sanitaris, leteradure, art, quistions turistichis, cjazze e cet. Ognidun di chesc' argomenz al è tratât da un competent, ma cun critèris diferenz e cun plui o mancul impegno: qualchidun al contente, qualchidun al è masse schematic o masse penz di numars e statistichis, qualchidun al infilze nome nons che no spièghin nuje, qualchidun al fâs cjacaradis cence custrut che podaressin juste passâ come articui di giornâl.

Un'altre publicazion fate cence culumie 'e je chê dal prof. C. Somede de Marco: « *Cinque secoli di pittura friulana* » ch'al stres il catalogo de mostre artistiche (Stamparie di Doretti). Cent e corante paginis in cjarte lustre cu la riproduzion di duc' i lavôrs metûz fûr te mostre e cun qualchi rie su la vite di ogni artist e un fregul di spiegazion su ognidune des oparis presentadis. Libri interessant, ch'al met in taule un grum di quistions par cui ch'al à passion di chestis robis.

Par une storie dal artesanât furlan, une vore di materçâl impuartant, di indicazions e qualchi voglade sinteriche, si cjate tai « *Cenni storici sull'Artigianato in Friuli* », metûz adun dal prof. M. Permentini: un centenâr di paginis in formât grant cun riproduzions. (Stamparie Del Bianco). Il lavôr al è plui indicatif che altri e al risint de colaborazion manual e qualchi volte generiche e butade ju masse in presse.

Un librut ch'al si presente vistût da disdivore, ma scrit cun semplicitât e diligenze furlane, cun sigure e positive pratiche e cognossinze de materie, al è chel di B. Micoli: « *La produzione del legname resinoso e l'industria forestale nella provincia di Udine* » (Stamparie V.I.T.A.). L'argument al è tratât tot di duc' i aspiez, in maniere plane, clare, esaurient, cence gallis di retori, che, ma dut penz di insegnamenz e di spiegazions che interessin la storie, la tecniche, il custum, la scuele, l'emigrazion e vie indenant.

Letaris d'amôr

(Continuaz. de 1. pag.)

mi mancje la peraule, quan'ch'o deventi fintremai ridicul dongje di te, jo che di scrimie no ài mai mancjât: chê 'a je la plui biele e la plui sigure declarazion. 'O ai savût di qualchi lujanie di chei gjenar a qualchidune di chês ch'o ài zujât cun lôr a ti no. E cheste 'e jè la garanzie che chesto volte no zuci.

Mandi, Mariute. Compatissimi, e clr di capî chest ruspiosat. Scrivimi quant che tu tornis ch'o vignarài a cjatâti e in chê volte tu vedarâs che se no sai dî cetant ben ch'o ti uei cu lis peraulis, 'o sai dîlu cu lis bussadis.

Zepìl

SMARRIMENTO SOCIALISTA

I socialisti del P. S. I. e del P. S. L. I., come pure quegli altri che appartengono a gruppi indipendenti, hanno giustamente a cuore più che ogni altra cosa quel l'unificazione socialista senza la quale la funzione e quindi l'esistenza stessa del socialismo rimangono pregiudicate.

Ad un cittadino indipendente non riuscirà difficile notare come i contrasti ideologici e politici e le quotidiane polemiche sul tema dell'unificazione siano un grande ostacolo, o forse addirittura un assoluto impedimento, all'attuazione di una politica socialista. Di ciò sembra abbiano finito per accorgersi anche gli stessi socialisti che in occasione della scissione sindacale hanno incominciato a pensare che l'« unificazione » potesse attuarsi sul terreno della pratica.

Infatti è proprio dinnanzi alle esigenze di risoluzione dei vari problemi concreti che si delinea la ragion d'essere di un movimento e che si dipana ogni più astratto groviglio. Ma i socialisti sembra che abbian dimenticato ogni cosa, perfino i problemi più assillanti del paese, impostando su basi teoriche ed ideologiche tutta la loro manifestazione di vita. I voti che hanno ottenuto sono di gente che ha voluto votare *rosso ma non troppo*.

E qual'è dunque oggi la posizione socialista di fronte ai vari problemi del Paese? Se si prescinde dalle questioni di pura tecnica elettorale, o della partecipazione o non al governo, il movimento socialista quasi non esiste: un contributo apprezzabile indubbiamente vi è stato da parte di *singoli* uomini, ma è quasi totalmente mancato un contributo che si possa chiamare socialista.

E' perciò necessario che i socialisti si pongano a diretto contatto con i problemi nazionali, e ciò rivelerà loro la via da seguire e, determinando ovvie esclusioni, segnerà al socialismo una posizione netta.

Quali sono le riforme più importanti da attuarsi perchè la Repubblica sia Repubblica? La riforma dello Stato ed i consigli di gestione. Ambedue queste riforme sono schiettamente democratiche perchè tendono a creare un vincolo stretto tra il cittadino ed il potere politico ed economico, e perciò un *vincolo di libertà*.

C'è — è vero — un piano Morandi per i consigli di gestione, benchè esso più che un prodotto schiettamente socialista sia apparso nella valutazione semplicistica delle masse un prodotto determinato da esigenze di compromesso.

Quanto alla riforma regionale che cosa hanno dato i socialisti? Quand'anche si potesse citare l'apporto di qualche singolo, rimane sempre evidente l'assenza, l'incomprensione, il silenzio socialisti nei confronti del problema. E ciò è triste!

Vien da pensare che i socialisti si siano fermati alla considerazione del fatto che il socialismo è nato dall'esigenza di risolvere la questione sociale, e riducano tale questione a dati puramente economici. Ma è mai possibile prescindere, per questa soluzione dalla « democrazia », quando gli stessi socialisti in occasione di contrasti sindacali hanno riconosciuto che il problema economico non può andare disgiunto dal problema politico? E come si può pensare di fare una Repubblica se ai cittadini non si procurano gli strumenti perchè si possano formare una coscienza sociale e politica, rendendosi così idonei per la partecipazione quanto più piena ed effettiva possibile alla vita pubblica del Paese?

Autorevoli rappresentanti socialisti hanno indubbiamente compreso il problema e ci è di conforto, qui in Friuli, la netta posizione assunta dall'on. Piemonte. In quanto all'on. Cosattini, benchè la sua perorazione in merito risalga al 1922, per il suo vigore e fermezza ci fa ammiratori dell'uomo che con sensibilità ed intelligenza ha saputo vedere più lontano di altri: peccato che oggi non sia più lui!

Noi non sappiamo quale via prenderà il socialismo, ma sappiamo che il problema è sempre lo stesso: è un problema di democrazia e di libertà, o — se così si vuole — di « emancipazione ». E la riforma dello stato è presupposto e condizione di ogni altra riforma economica e politica, e quindi il primo passo verso il rinnovamento ed il progresso.

a. c.

Alla Consulta Friulana

Predisposto lo schema di Statuto

La Consulta di Studi Regionalistici, costituitasi per iniziativa del Movimento Popolare Friulano ha esaurito i lavori riguardanti lo schema di Statuto per la nostra Regione.

La Consulta si è riunita in Udine i giorni 28-8, 31-8 e 3-9, sotto la Presidenza del Senatore Tessitori. Hanno partecipato ai lavori, tra gli altri: i Senatori Piemonte e Pietra, i Deputati Barbina, Garlato, l'avv. Hugues, l'ing. Remedietti, l'avv. Sfiligoi, il dott. Kacin, il dott. Sturni, il dott. Cautero, il rag. Chiaruttini, il dott. Scrosoppi, il dott. Parusini, il dott. Filaferro, il dott. Marchi, il prof. Marchetti, il sign. Nazzi, il dott. Ciceri, il dott. Liberali, il geom. Drosso e altri.

Fungevano da segretari il prof. D'Aronco e il rag. Pascolo.

Nelle tre sedute, protrattesi per parecchie ore, la Consulta prendeva in esame il progetto di statuto predisposto dalla Giunta esecutiva, e ne approvava i 47 articoli, dopo varie discussioni e presentazioni di emendamenti. Lo schema di statuto verrà pubblicato quanto prima sul nostro giornale e in estratto. I lettori che lo desiderano si vogliano prenotare, inviando lire 50 anche in francobolli, o usando il nostro c.c. postale n. 9-17126.

E' prevista una nuova riunione della Consulta nel prossimo ottobre, per l'esame di nuovi problemi in merito alla realizzazione dell'Ente Regionale.

LE LIBERTA' LOCALI

un diritto naturale dei popoli

La prima parte del discorso Grinovero (Udine, 7-9-47)

Il 7-IX-1947 il prof. C. Grinovero, docente universitario, membro del Consiglio Nazionale delle Ricerche, consulente di varie Società Idroelettriche e membro del nostro Comitato d'Onore, teneva al teatro Puccini di Udine, per invito del M.P.F., un importante discorso. Da pochi mesi era stata approvata l'autonomia particolare al Friuli dalla Costituente; le polemiche erano al loro apice. Il comizio si risolse in una grande affermazione dell'idea regionalistica. Iniziamo col numero odierno la pubblicazione dell'importante discorso, data la sua non diminuita attualità. Avvertiamo i lettori che il testo sarà stampato anche in estratto.

Popolo della regione Friuli-Venezia Giulia, cittadini!

Se, dopo l'oratore che mi ha presentato, il mio esordio vi apparisse timido per non dire incerto, la ragione è in primo luogo da ricercarsi nel profondo rispetto dovuto alla maestà vostra di popolo con la quale e per la quale sta oramai il diritto, la forza e l'avvenire, e in secondo luogo nella deferente ammirazione per il Movimento Popolare Friulano che con l'agitare e asserire fermamente il deliberato proposito di costituirci in regione autonoma, quando il solo pensarlo era sinonimo di eclettismo politico e l'attuazione era dai più giudicata delitto di lesa Patria, ha dato prova di possedere lo stesso ardore di rinnovamento, la stessa forza di volontà, di fede e di azione che nel lontano medio evo condusse il rinascente popolo italiano d'oltre Friuli a costituirsi in Comune; col trionfo del quale non soltanto si iniziò il glorioso luminosissimo periodo comunale della nostra storia che, dopo aver riempito di sè il cielo d'Europa, culminò nel rinascimento, ma ebbero ancora a realizzarsi le prime emancipazioni del popolo dalla schiavitù feudale.

Ho parlato di rispetto e di ammirazione, ma un terzo sentimento non meno intimo fu invero ressa nell'animo, riflettendosi sulla meditazione e sull'esposizione, e cioè quello della commozione destata in me più che dai ricordi della giovinezza che ho qui trascorso, soprattutto dalla vostra benevolenza. Malgrado infatti delle mie lunghe assenze dalla regione; malgrado del finire e disperdersi della mia generazione progressivamente permeata e sostituita da quelle più giovani, alle quali non potevo essere famigliare come ai compagni di nido; malgrado infine delle fortunose vicende politiche e sociali che a seguito della guerra hanno mutato e sconvolto in ogni angolo di terra uomini e cose, il locale Movimento Popolare per la Autonomia Regionale si è ancora compiaciuto ricordarsi della mia persona di friulano che fuori della sua terra — alla quale si sente profondamente attaccato — cerca in tutti i modi e con tutti i mezzi di farle onore; a me, nato da popolo, in questa cara e tiepolesca città e informato alla vita intellettuale prima che d'ogni altra cosa dalla sua lingua e lettteratura oltre che dalle sue tradizioni folcloristiche, ha voluto chiamare ad esporre il pensiero sulla conseguita autonomia della regione in uno con i relitti, friulanissimi, del vicino goriziano. Altissimo onore che non poteva per me non essere fonte di commozione e di riconoscenza.

* * *

Due periodi caratterizzano oramai, come sapete, il nostro movimento: quello primo che, madre e tutrice la Società Filologica Friulana, l'accompagna dalla nascita al Convegno Regionale Veneto del febbraio scorso in Venezia e procede poi sino al 27 giugno ultimo scorso; e l'altro, posteriore e successivo, ancora in svolgimento. Ed è, più che necessario, opportuno, prima di soffermarci su quest'ultimo, ritornare su alcune preposizioni e posizioni dialettiche proprie del primo periodo, perchè nuovamente riportate in causa da alcuni irreducibili oppositori nel secondo.

E' stato detto, e l'on.le Jacini ha pure cercato in seno alla Costituente di controbattere l'affermazione, che in Italia manca ogni tradizione di regionalismo.

Niente di più falso e di errato.

A parte infatti le differenze etniche proprie del nostro popolo, che dalle stesse è tuttora suddiviso in collettività e gruppi naturalmente e storicamente differenziati e bene definiti; a parte ancora il movimento per l'autonomia regionale riaffiorato e riaffermato nell'immediato dopoguerra 1915-18 sulla scia di quello anteriore sviluppatosi dal 1870 al 1890 non appena compiute — notate bene — l'unità nazionale e politica, e sviluppatosi, nemmeno a farlo apposta, proprio ad opera di alcuni uomini della vecchia destra, veramente esemplari nella purezza dell'amor di patria, nell'attaccamento e devozione all'unità ed alla monarchia quali Stefano Jacini, Marco Minghetti ed altri minori; a parte infine l'altro movimento, ancora anteriore e proprio del risorgimento, anch'esso capeggiato da uomini altrettanto esemplari per vigore dell'animo e della mente, per serietà e dignità di vita non che per dottrina e larghezza di vedute come Romagnosi, Ferrari, Cattaneo e volto addirittura al federalismo, non si può ignorare che ciò che mosse tutti questi uomini di pensiero e di azione, alcuni dei quali a capo della cosa pubblica durante l'insurrezione delle cinque giornate come Carlo Cattaneo, altri a regno costituito come Jacini e Minghetti; ciò che li mosse — ripeto — a perseguire e volere l'autonomia regionale fu il principio fondamentale, fecondo e reale, che l'azione politica di uno stato deve svilupparsi sul piano della realtà e del diritto: e la realtà è la divisione storico-politica degli italiani e delle loro regioni con tutto il conseguente corredo delle altre differenze; e il diritto delle collettività naturalmente e storicamente definite in esse è la libertà all'autonomia. Che se la prima e cioè la divisione storico-politica si è esaurita nella costituzione del regno e con la stanza della sua sede in Roma, sono ancora rimaste tutte le differenze etnico-sociali nonchè di abito mentale e di modi di vita oltre che fisiche ed ecologiche e con le stesse il diritto dei gruppi da esse definiti a vederle sviluppate sul piano dell'autonomia regionale. I guai nei quali siamo incorsi con l'avvento del regime e la sua insana politica interna ed estera non sono estranei all'avere abbandonato quel principio. Colpi di mano come quello fascista non avrebbero certo trovato possibilità di consolidamento e di sviluppo in un'Italia costituita in regioni autonome.

(Continua)

CESARE GRINOVERO

Per la collaborazione a questa pagina, redatta a cura del Movimento Popolare Friulano, inviare gli articoli alla nostra sede (UDINE, via Paolo Sarpi n. 23, telefono n. 3082)

Le pulci

all'orecchio

** Da anni, ormai, tutte le nostre ore sono dedicate al Movimento, perchè sappiamo qual'è la posta messa in gioco: vita o morte della friulanità.*

** Facciamo gli organizzatori, i dattilografi, i giornalisti, i fattorini. Mentre le persone normali dormono, noi aggiorniamo schedari; mentre i nostri amici sono a spasso con la fidanzata, noi compiliamo circolari; mentre i nostri vicini di casa sono in gita, noi correggiamo bozze; mentre i nostri ex-compagni di scuola tirano la paga dal partito, noi diamo lezioni private per pagare fatture e viaggi.*

** Da anni paghiamo di persona la nostra fede nell'idea, sacrificando ad essa: carriera, studi, famiglia, divertimenti, soldi.*

** Ebbene: un uomo politico « arrivato » (beato lui!...) ha l'altro giorno detto che il nostro è « strafare ».*

** Viva gli uomini politici.*

** Su 100 milioni assegnati nel 1946-47 all'Ispettorato Forestale del Veneto, solo 20 sono toccati al Friuli (per metà montagnoso). Di questi 20, 5 devono essere ancora versati, ragione per cui 3400 operai si trovano senza paga dopo aver lavorato.*

** Ai pascoli alpini del Friuli sono stati assegnati 27 milioni, dei quali solo 12 versati. E gli altri? La burocrazia di Venezia e di Roma ne sà qualcosa.*

** Del resto, su 200 milioni assegnati a Udine e Gorizia per altri lavori, Venezia ne aveva già mangiati 20, e stavano per sparire altri 100, mentre a Gorizia non se ne sapeva nulla.*

** E' stato un autorevole autonomista friulano, anzi udinese, a salvare in tempo i milioni destinati alla sorella Gorizia.*

** Il « Mattino del Popolo » del 29 e 30 agosto porta due interessanti articoli sulle Colonie di Ernesto Rossi, il quale dimostra di non essersi ancora stancato di dir male della burocrazia italiana. Povera burocrazia! Tutti le vogliono male, tutti vorrebbero colpirla con sufficiente vigoria...*

** Bisogna restituire Cervignano a Gorizia, proclamano giornalisti improvvisati e giurisperiti dilettanti. Occorre che il Governo ordini la restituzione!*

** Strano che questi signori non abbiano ancora letto la Costituzione, nella quale è previsto che un Comune o più Comuni possono passare a far parte di un'altra Provincia purchè così lo voglia la maggioranza degli amministrati. Ma prima occorre l'istituzione della Regione.*

** Così i pordenonesi. Hanno la fregola della provincia. Bene: e chi potrà impedirlo loro, se così vorrà la maggioranza dei comuni compresi nel Friuli occidentale?*

** Ciò nonostante, accusano Udine di voler opporsi all'istituzione della loro Provincia. Evidentemente essi hanno letto la Costituzione, ove è appunto prevista l'erezione di nuove Provincie.*

** Un nostro amico è stato a visitare le opere Salesiane di Torino. I missionari con cui ha parlato sono entusiasmati dei colleghi friulani. Hanno tutti per i friulani un grande rispetto.*

** E i friulani sono dappertutto: in India, in Brasile, nella Terra del Fuoco. Anche a Torino, friulani in ogni angolo. « Ma lei non sarà mica friulano! », abbiamo detto a un missionario uruguayano. « No, ma sono stato educato da mons. Pittini, da Tricesimo! » Siamo rimasti di...*

CONCORSI ED ESAMI PER MEDICI CONDOTTI

IN ESCLUSIVA DAL PROF. GHERARDINI

Il prof. Gherardini, Presidente dell'Ordine dei medici e membro della Commissione d'esami, ci ha con squisita cortesia fornito questa ampia illustrazione circa i concorsi per titoli ed esami al posto di medico-condotto. Come è noto, circa ottanta sedi risultano prive del medico titolare: la nostra Regione versa in condizioni particolarmente gravi di disagio. Non aggiungiamo alcun commento. Tributiamo solo il nostro modesto incondizionato plauso per il lavoro della Commissione d'esame.

I concorsi per i medici condotti, banditi dal Ministero fin dal decorso anno in base alla legge 1935, furono iniziati nel 1948 e terminati, per quanto concerne gli esami, entro il luglio dello stesso anno.

Nel frattempo venne iniziato dalla C.G.I.L. un vasto movimento tendente ad ottenere che venissero estesi anche ai medici interini gli stessi provvedimenti che sono stati adottati per gli impiegati avventizi dipendenti da enti statali o parastatali; provvedimenti che conferiscono agli avventizi il diritto di passare effettivi senza concorsi. In tal modo si intendeva favorire tutti coloro che, per condizioni indipendenti dalla loro volontà e per la sospensione dei concorsi dovuta allo stato di guerra, non avevano potuto sistemarsi in posti di ruolo. Tutto questo senza riflettere che in tal modo non solo si veniva a favorire soltanto una ristretta categoria di sanitari e a danneggiarne contemporaneamente un ben più vasto numero, ma anche che venivano precisamente ad ottenere un trattamento di favore proprio quei sanitari che avevano avuto la possibilità di esser nominati condotti interini durante la guerra, mentre si escludevano tutti quegli altri che, o per prigionia o per altro, si erano trovati nella impossibilità di accedere a qualsiasi posto e che al loro ritorno in patria avevano necessariamente trovata chiusa ogni strada dai loro colleghi già sistemati.

A parte queste ragioni, il provvedimento che doveva essere emanato da Roma e che al centro deve trovare le ragioni e i motivi che ne hanno sollecitato la adozione, avrebbe inevitabilmente tagliato fuori ogni possibilità di sistemazione in condotta di tutti quegli ottimi elementi che provengono dagli ospedali e dalle cliniche e che, per essere già anziani in conseguenza della mancata apertura dei concorsi durante il decennio della guerra e del post-guerra si sarebbero trovata definitivamente chiusa ogni possibilità di sistemazione. Senza dire che il servizio di medico esige una preparazione ed una responsabilità neanche lontanamente paragonabile a quella di un impiegato più o meno subalterno, e che gli errori commessi dai sanitari non sufficientemente colti od esperti possono anche pagarsi con la vita, mentre nessun altro mezzo è utilizzabile per valutare appunto questa preparazione tecnica all'infuori dell'esame.

Queste ragioni devono evidentemente essere state valutate a Roma in quanto la nuova legge, testè approvata e che entrerà prossimamente in vigore, stabilisce l'obbligo dell'esame. Ma, con tutto ciò, essa appare talmente parziale nel suo spirito che praticamente rende pressochè impossibile la riuscita del concorso a chi già non sia medico interino o condotto. Essa conferisce infatti nella valutazione dei titoli una superiorità tale ai titoli di condotta (titolare o interino) che sembra impossibile a chi provenga da altre vie, di poter accedere ai posti messi a concorso. Ma tutto questo è niente: la legge, come è stata presentata alla Camera, accenna chiaramente, anzi afferma il principio che essa entrerà in vigore alla data della sua pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale, e che ne sarà esclusa l'applicazione in quelle province nelle quali i concorsi saranno già stati espletati e le relative classifiche pubblicate. Dunque nessun effetto retroattivo, come chiaramente è prescritto dalla Costituzione, ed è qui appunto che appare l'inganno teso dalle autorità centrali, inquantochè una così chiara affermazione lascerebbe pensare a chiunque sia in buona fede, che tanto l'Alto Commissariato per la Sanità Pubblica, quanto il Ministro degli Interni non si preoccupassero dell'attuale svolgimento dei concorsi, ma si limitassero all'atto della promulgazione della legge di prender atto di quelli espletati e di quelli non espletati, per applicare soltanto a questi ultimi le nuove disposizioni.

Invece è avvenuto tutto il contrario, inquantochè almeno nella nostra provincia, i concorsi, per quanto espletati dal punto di vista degli esami nella totalità, e quasi espletati per quanto si riferisce ai titoli, sono stati bloccati da due successivi telegrammi, provenienti dall'Alto Commissario o dal Ministero degli Interni e ne è stata resa impossibile l'espletazione in tempo utile perchè essi avessero validità. I telegrammi sono pervenuti alla locale prefettura alla metà di giugno e al primo di luglio u. s. Con tutto ciò non solo si è reso retroattivo un decreto legge non ancora ufficialmente pubblicato, il che è anticostituzionale, ma si è reso inutile e si tende a rendere inutile il lavoro già compiuto, ledendo diritti ormai acquisiti ed esponendo la sistemazione del servizio medico della Provincia a subire un ritardo inutile, dannoso e che può raggiungere anche la durata di anni.

Tutto questo, sebbene a Roma stessa i rappresentanti delle categorie, fin da prima che si aprissero i concorsi, avessero più e più volte e di presenza prospettato alle competenti autorità, la necessità di opportunamente modificare e correggere nei suoi difetti la legge del 1935, prima che ci si trovasse di fronte al fatto compiuto o semicompiuto dell'apertura dei concorsi stessi; e avessero avanzato proposte e suggerimenti che naturalmente, come sempre avviene quando ci si rivolge alla burocrazia di Roma, rimasero assolutamente inascoltati.

L'on. Cosattini autonomista

Dobbiamo cogliere l'occasione per ripetere che siamo vittime di un soverchio accentramento burocratico che inceppa la vita del paese. Occorre trasferire larghe funzioni dal centro alla periferia. La opinione pubblica è in ciò unanime e certo ciò gioverebbe assai più alla vita della nazione ed alle sue finanze, del miraggio della illusoria riforma burocratica e del proposito insano di svuotare lo Stato dei più efficaci contributi, che lo stesso reca allo sviluppo maggiore delle energie della collettività.

Un maggiore decentramento presuppone nuove circoscrizioni amministrative distribuite razionalmente. Siamo al di là del federalismo di Cattaneo, nè ci lusinga il concetto della regione soverchiamente teorico e inconsistente che per breve ora fu per il Partito popolare argomento di vaghe aspirazioni innovatrici. Aspiriamo alla revisione della ripartizione di tutto il territorio in agili organismi amministrativi che si conformino alle necessità imposte dalle profonde correnti degli interessi e delle comunicazioni, delle quali a loro volta le caratteristiche etniche e linguistiche nella storia costituiscono la espressione maggiore. Non vi potrà mai essere ragione che queste debbano essere conculcate e confiscate.

Queste parole dell'on. Cosattini, che rispecchiano un orientamento molto deciso e vorremo quasi dire estremista, ci hanno lasciati perplessi.

In ogni modo in queste sue parole notiamo che c'è proprio tutto quello che diciamo noi — dalle ragioni amministrative a quelle etniche e linguistiche — e ci farebbe meraviglia se l'on. Cosattini che si trova oggi in tutt'altra posizione, rifuggendo da tortuosità dialettiche, potesse rispondere a sè stesso con argomentazioni altrettanto valide e convincenti.

In ogni modo siamo lieti di constatare che l'on. Cosattini quand'era giovane schietto e vivace, nel pieno delle sue forze fisiche e mentali (abbiamo tolto il brano surriportato da un resoconto della seduta del consiglio comunale di Udine tenutasi il 9 ottobre 1922, stampato dalla tipografia Del Bianco) abbia saputo cogliere con sensibilità ed intelligenza un aspetto della situazione che ancor oggi ci affligge.

Ai suoi tempi, anche l'on. Cosattini è stato indubbiamente molto utile alla società.

N. d. R.

Il Friûl ai furlans

Per la "Pro Grado,,

Cara «Patrie» — mi permetto proporre la costituzione di una Associazione «Pro Grado», a somiglianza della preesistente «Pro Aquileia»: ciò in considerazione della straordinaria importanza dei monumenti paleocristiani di Grado, specialmente ora che quelli analoghi di Parenzo e Capodistria non sono più nostri.

Gli scopi, che la «Pro Grado» dovrebbe perseguire potrebbero essere i seguenti:

1) Promuovere scavi e indagini archeologiche e curare la buona conservazione del materiale rinvenuto.

2) Diffondere mediante articoli e fotografie su importanti giornali e riviste nazionali ed estere la conoscenza delle meravigliose e ben conservate basiliche dei primordi del cristianesimo.

3) Procurare che ogni tanto qualche convegno di archeologia o di studiosi di materie affini venga tenuto a Grado.

4) Far eseguire da qualche studioso un buon studio sul dialetto gradese che finora non è mai stato fatto e che riuscirebbe oltremodo importante anche nei raffronti con la parlata degli altri centri marinari come Marano e le località costiere dell'Istria e della Venezia. Questa opera avrebbe carattere urgente perchè la parlata gradese si sta modificando rapidamente accostandosi al veneto-triestino.

5) Curare la pubblicazione di un bollettino mensile, bimensile o semestrale.

6) Curare l'edizione di una esauriente e ben illustrata storia di Grado.

Ritengo che i gradesi e gli amici di Grado, sparsi in Friuli, in Italia e all'estero non mancheranno di appoggiare l'iniziativa.

LUIGI DELUISA

Tradizioni

La nostra lotta ha un significato solo: conquistare l'autonomia, cioè realizzare l'autogoverno per la regione. Ma non avremo conquistato niente alla fine se non saremo degni della libertà che reclamiamo, richiamando ogni nostra azione a quei principi cristiani e morali che i nostri padri ci hanno tramandato e con senso di gravissima responsabilità dobbiamo custodire e tramandare. La tradizione più vera delle genti è appunto questa: SIAMONE DEGNI.

AURELIO CANTONI
direttore responsabile
Tip. Ed. «A. Manuzio» - Udine